

INFORMAZIONI PERSONALI **Gianna Maggi**

POSIZIONE RICOPERTA **Interprete LIS**

ESPERIENZA  
PROFESSIONALE

Settembre 2022-Gennaio2024

**Interprete LIS**

**Università Sapienza**, Roma da REMOTO/PRESENZA  
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Architettura, Conferenze, Dottorato Linguistica  
**Comunico@ens**, **LazioCrea**, videointerpretariato da remoto (maggio/novembre 2023).

Febbraio 2022-Settembre 2022

**Interprete LIS**

**Accademia delle Belle Arti** di Roma da REMOTO  
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Storia dell' Editoria, Lettering. Psicologia . Esami.  
**Università Sapienza**, Roma, da REMOTO/PRESENZA  
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Scienze Infermieristiche, Conferenze, Dottorato Linguistica.

Attività o settore Università

Settembre 2021-Febbraio 2022

**Interprete LIS**

**Accademia delle Belle Arti** di Roma da REMOTO/PRESENZA  
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Computer Grafic, Teoria della comunicazione. Esami.  
**Università Sapienza**, Roma, Piazzale Aldo Moro 5  
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Scienze Infermieristiche, Master, Seminari, Conferenze  
Attività o settore Università

Ottobre 2020-Luglio 2021

**Interprete LIS**

**Accademia delle Belle Arti** di Roma da REMOTO/PRESENZA  
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Fotografia, Video Editing, Elaborazione digitale. Esami.  
**Università Sapienza**, Roma, Piazzale Aldo Moro 5  
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Scienze Infermieristiche, Conferenze, Convegni.  
Attività o settore Università

Ottobre 2019-Settembre 2020

**Interprete LIS**

**Università Roma TRE**, Via Principe Amedeo 184, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma  
Via Ostiense 234, 00144 Roma .  
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Pedagogia, teatro d'Animazione, Psicologia, discussione  
Tesi di Laurea.  
**Università Sapienza**, Roma, Piazzale Aldo Moro 5  
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Scienze Infermieristiche, Seminari, Convegni.  
**Università Europea di Roma** Via degli Aldobrandeschi, 190 Roma  
Corso di perfezionamento e aggiornamento in Disability e Diversity Management  
Attività o settore Università

Novembre2018-Giugno2019	<p><b>Interprete LIS</b>  <b>Università Roma TRE</b>, Via Principe Amedeo 184, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma  Via Ostiense 234, 00144 Roma  Interpretazione del contenuto delle lezioni di Antropologia, Sociologia, Sociologia processi formativi, Neuropsichiatria infantile ,Letteratura per l'infanzia ,Psicologia Clinica , Sperimentalismo e Innovazioni Maria Montessori, Psicologia dell'arte, giornate orientamento, esami, discussione Tesi, servizio tutorato, seminari, ricevimento professori, Conferenze.  Attività o settore Università</p>
Giugno 2018- Novembre2018	<p><b>Interprete LIS</b>  <b>Università Roma TRE</b>, Via Principe Amedeo 184, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma  Via Ostiense 234, 00144 Roma  Interpretazione del contenuto delle lezioni di Antropologia, Sociologia, Sociologia processi Fomativi, Neuropsichiatria Infantile ,Statistica ,Pedagogia ,Bioetica ,Letteratura per l'infanzia ,Teatro d'animazione ,Epistemologia , Psicologia dell'arte, Esami, discussione Tesi, Servizio tutorato, Seminari, ricevimento professori.  Attività o settore Università</p>
Settembre 2017-Giugno2018	<p><b>Interprete LIS</b>  <b>Università Roma TRE</b>, Via Principe Amedeo 184, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma  Via Ostiense 234, 00144 Roma  Interpretazione del contenuto delle lezioni di Pedagogia, Filosofia,, Psicologia, , Seminari, Esami, discussione Tesi, servizio tutorato ,Conferenze.  Attività o settore Università</p>
Settembre 2016 – Luglio 2017	<p><b>Interprete LIS</b>  <b>Università Roma TRE</b>, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma -  Via Ostiense 234, 00144 Roma  Interpretazione del contenuto delle lezioni di pedagogia, filosofia, psicologia, statistica, seminari, orientamento, esami, discussione tesi.  Attività o settore Università</p>
Gennaio 2015 – Luglio 2016	<p><b>Interprete LIS</b>  <b>Università Sapienza</b>, via Salaria 113 00198 Roma  Interpretazione del contenuto delle lezioni Giurisprudenza, Sociologia, Esami  <b>Università Roma TRE</b> via Principe Amedeo 184, 00185 Roma  Interpretazione del contenuto delle lezioni di Statistica, esami  Attività o settore Università</p>
Ottobre 2013 – Luglio 2014	<p><b>Interprete LIS</b>  <b>Università Roma TRE</b>, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma  Interpretazione del contenuto delle lezioni di sociologia, bibliografia ,didattica della lettura, sociologia delle organizzazioni, laboratorio musicoterapia, neuropsichiatria, educazione psicomotoria..  Attività o settore Università</p>
Ottobre 2012 – Luglio 2013	<p><b>Interprete LIS</b>  <b>Università Roma TRE</b>, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma -  Via Ostiense 234, 00144 Roma  Interpretazione del contenuto delle lezioni di Pedagogia, Psicologia, Storia, Sociologia, Inglese, Linguistica ,Conferenze, Seminari.  Attività o settore Università</p>
Ottobre 2011 – Luglio 2012	<p><b>Interprete LIS</b>  <b>Università Roma TRE</b>, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma -  Via Ostiense 234, 00144 Roma  Interpretazione del contenuto delle lezioni di sociologia, teatro, pedagogia, neuropsichiatria,</p>

psicologia, storia contemporanea, inglese, convegni, seminari, orientamento..  
Attività o settore Università

18 Maggio 2012 **Interprete LIS**  
**Università Roma TRE**, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma - Via Ostiense 234, 00144 Roma  
Interpretazione del contenuto della manifestazione  
Attività o settore Università

12 Dicembre 2011 **Interprete LIS**  
**Provincia di Roma**, Via Appia Antica 42, 00179 Roma  
Interpretazione del contenuto del convegno "Una società unita"  
Attività o settore Convegno

08 Marzo 2011 **Interprete LIS**  
**Ministero del Tesoro** Via XX Settembre 97, 00187 Roma  
Interpretazione del contenuto del concorso  
Attività o settore Ministero

29 Settembre 2010 **Interprete LIS**  
**Ministero Difesa**, Via Mattia Battistini 113/117, 00167 Roma  
Interpretazione del contenuto del concorso  
Attività o settore Ministero

Luglio 2010 **Interprete LIS**  
**Università Tor Vergata**, Facoltà di Giurisprudenza, Via Orazio Raimondo 18, 00173 Roma  
Interpretazione del contenuto del concorso  
Attività o settore Università

Marzo 2010– Giugno 2010 **Interprete LIS**  
**Università Roma TRE**, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma - Via Ostiense 234, 00144 Roma  
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Sociologia, Teatro, Pedagogia, Convegni, Seminari.  
Attività o settore Università

26 Aprile 2009 **Interprete LIS**  
**Comune di Roma**, Piazza del Campidoglio 1, 00186 Roma  
Interpretazione del contenuto della manifestazione  
Attività o settore Comune di Roma

Dicembre 2008 – Giugno 2009 **Interprete LIS**  
**Università Roma TRE**, Via Castro Pretorio 20, 00185 roma, Via Ostiense 139, 00154 Roma  
Interpretazione del contenuto delle lezioni di sociologia.(servizio tutoraggio).  
Attività o settore Università

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Novembre 2008 - Settembre 2011 **Laurea in Lettere**  
Università per stranieri di Siena, Facoltà di Lingua e cultura Italiana  
▪ Lingua e cultura italiana/Insegnamento dell'Italiano a Stranieri  
▪ Insegnamento della Lingua dei Segni

Settembre 1999 - Giugno 2000 **Diploma di istruzione tecnica**  
Istituto Magistrale Statale " Vittoria Colonna" Via dell'Arco del Monte 99, 00186 Roma

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Diploma in Attività Sociali Indirizzo Specialistico Dirigente di Comunità</li> </ul>
Ottobre 2003 – Settembre 2005	<b>Interprete di lingua dei segni italiana (LIS)</b>
	Gruppo per lo studio e l'informazione sulla Lingua dei Segni Italiana ( Gruppo S.I.L.I.S. – Onlus), ore corso 500 Via Nomentana 54, 00161 Roma
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Interpretazione italiano/lis, lis/italiano</li> </ul>
17-18 Settembre 2011	<b>Attestato di frequenza per interpreti di lingua dei segni italiana (LIS)</b>
	Vietri sul Mare Salerno
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Convegno internazionale, "Sigh translation, sight interpreting: meeting at the cross modes. Sign language interpreters linke translators", efsli, (European Forum of Sign Language Interpreters )</li> </ul>
Maggio 2008	<b>Attestato di frequenza per interpreti di lingua dei segni italiana (LIS)</b>
	Associazione interpreti di lingua dei segni italiana (ANIOS), presso la Siena School for Liberal Arts – ISLA srl, Via Tommaso Pendola 37, 53100 Siena
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Corso di aggiornamento per interpreti di lingua dei segni italiana (LIS)</li> </ul>
12-Dicembre-2021	<b>Corso di aggiornamento</b>
	Webinar Seminario " ambito legale" , Associazione interpreti di lingua dei segni italiana (ANIOS), in data 2-10-21 e 12-12-21.
29-Maggio-2019	<b>Corso di aggiornamento</b>
	Convegno "Professione interprete LIS. Per una vera accessibilità" Sede Istituto di Santa Maria in Aquiro, Piazza Capranica 72 , Roma
21-Febbraio-2016	<b>Corso di aggiornamento</b>
	Sede ANIOS, Via Nomentana 56, 00161 Roma
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sessualità</li> </ul>
18-19 Settembre 2015	<b>Corso di aggiornamento</b>
	<b>Attestato di frequenza per interpreti di lingua dei segni italiana (LIS)</b>
	Università Roma TRE, Via Ostiense 234, 00144 Roma
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Setting Giuridico</li> </ul>

## COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiano

Altre lingue

COMPrensione	PARLATO	PRODUZIONE SCRITTA
--------------	---------	--------------------



	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Spagnolo	A1	B1	A1	A1	A1
Inglese	A1	A1	A1	A1	A1

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato  
 Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze comunicative ▪ Sono in grado di relazionarmi con persone di diversa nazionalità e cultura grazie all'esperienza maturata nell'ambito lavorativo ,Conferenze, Convegni, ambito scolastico

Competenze organizzative e gestionali Sono in grado di organizzare autonomamente il lavoro, definendo priorità e assumendo responsabilità acquisite tramite le diverse esperienze professionali sopra elencate nelle quali mi è sempre stato richiesto di gestire autonomamente le diverse attività rispettando le scadenze e gli obiettivi prefissati.  
 Sono in grado di lavorare in situazioni di stress, acquisita grazie alla gestione di relazioni con il pubblico/clientela nelle diverse esperienze lavorative.

Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente intermedio	Utente intermedio	Utente intermedio	Utente intermedio	Utente intermedio

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato  
 Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione

- Sono in grado di utilizzare i diversi applicativi del **pacchetto Office**, in particolar modo **Excel** e **Word** e **Internet Explorer** che utilizzo quotidianamente.
- Utilizzo delle piattaforme: ZOOM, MEET, WeBeX, TEAMS.

Patente di guida B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Febbraio 2007/2024 Socia ANIOS Associazione Interpreti di Lingua dei Segni Italiana

Dati personali Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'art.13 Dlgs 196 del 30 giugno 2003,e dell'art 13 GDPR(Regolamento UE 2016/679)ai fini della ricerca e selezione del personale